









Ends invoke beginnings and beginnings
ends.

In 1954 a group of dedicated people
founded Stern College
Now, at Graduation 1974, I wonder how
I will serve my people.

I hear a voice calling my name.
It is the ever present melody
that has been heard by Jews
since we stood at Sinai
and received the Torah.



Today it asks me to make three
promises.

I comply with happiness and
trepidation.

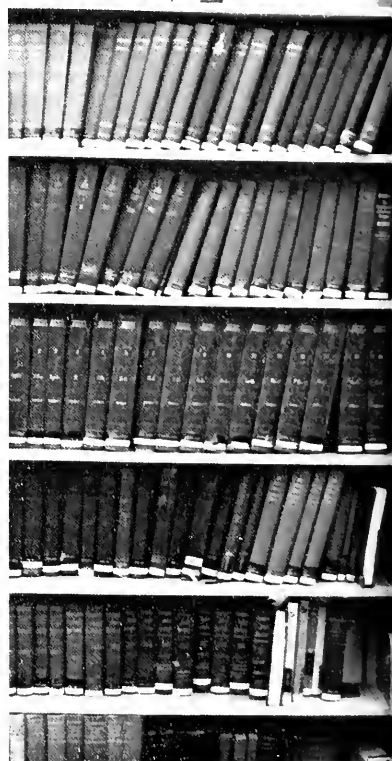
FOREVER will I maintain my commit-
ment to Torah
to the Jewish People
and to Israel

שנה ערבית

THE
DAYS
PASS
THE
YEARS
SLIP
BY

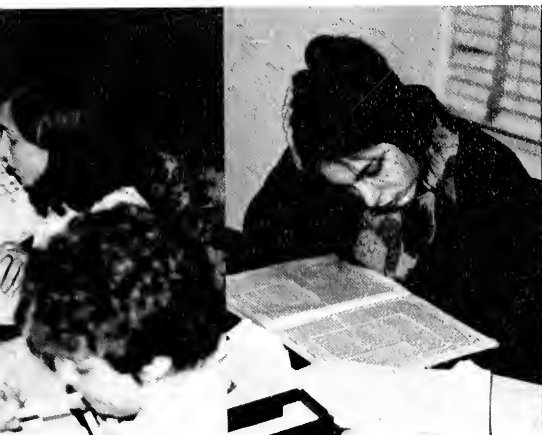


"A tale is told of Rabbi Eliezer, and Rabbi Joshua, and Rabbi Elazar the son of Azariah, and Rabbi Akiva, and Rabbi Tarphon: they were learning in Bnei Brak and were telling about the outgoing from Egypt during the whole of the Passover night, till their pupils came and said to them: Our teachers, the time has arrived for the recitation of the morning SHEMA."



תמיד בשארת

הימים חרופים



B
U
T

T
H
E

S
O
N
G

R
E
M
A
I
N
S

F
O
R
E
V
E
R

When the Rabbis approved the establishment of yeshivot for women, they did so out of the recognition that secular studies would present challenges that only educated women could face. In addition, they hoped that Jewish learning would encourage women to grasp the full significance of the particular life style Judaism reserves as an option for women.

These Rabbis can look proudly at the achievements of the Judaic studies department at Stern College. Torah is not only taught, it is learned. The commitment to Torah that the faculty generates creeps through the pores of our skin and pervades the very essence of our lives. It is apparent in our interpersonal relationships. It becomes manifest in our religious observances. Through Torah one learns to be a Jew.



אבס המנגינה

T FILLAH took on new meaning at Stern.
 Here I learned a melody that elucidated the
 purpose of the words. As I prayed I joined in
 the prayers of every other Jew. My joyous
 songs were Dvora's; Miriam's song mine.
 When my prayer reached a melancholy note,
 Chana's voice could be heard.



לעשרה

Sometimes I would wonder whether G-d
 answers my prayers. As I look back, I recall
 the request I made each day in AHAVA
 RABA:



להקיים



ללמד



לשמור

"Our Father, our merciful father, be merciful
 to us. And give our hearts the ability to un-
 derstand and to comprehend. To listen, to
 learn, to teach, to obey and to perform the
 MITZVOT, and the TORAH with
 happiness."

Indeed, there was an answer.

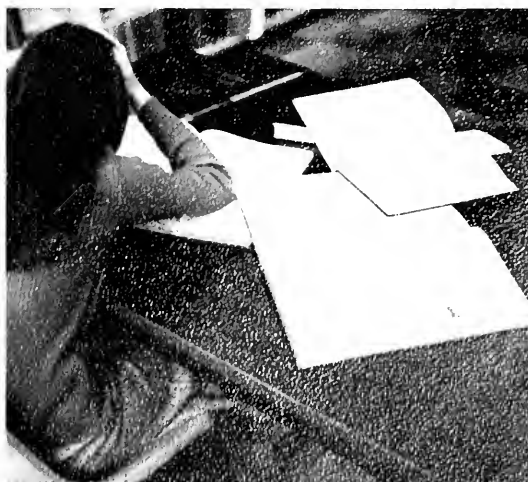
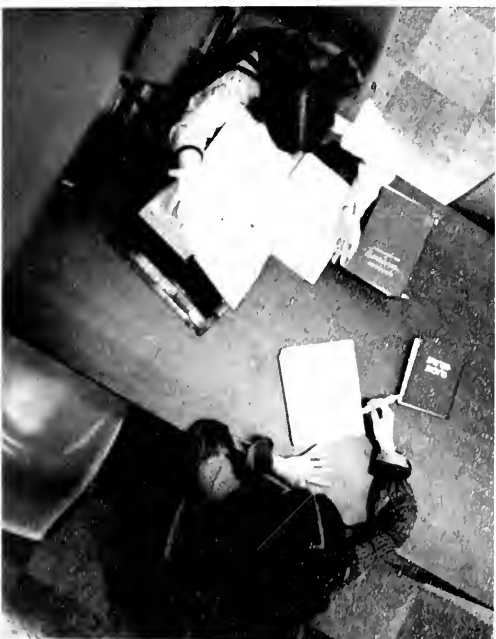
וחתך בליבנו בינה לזהבית



ללמד



לחשכיל



This is the city that faces 50 East 34th Street.

You can take the IRT to the Metropolitan Opera
to Rabbi Riskin's lectures.

You can hop on an F train on Sunday afternoon
to get great bargains on the East Side
or to visit Jewish poor for Project Ezra.

A pleasant Shabbot stroll will bring you to First Avenue
and the United Nations Gardens
or to the Rusk Institute for BIKUR CHOLIM.

The Madison Avenue bus will take you up to Vidal Sassoon
for a haircut
or to the Russian Mission
for a demonstration.

If you wander into Brooklyn you can attend a
Brooklyn College Mixer
or a Lubavitch Shabbaton.

A car can take you home for the weekend
or you can visit other campuses with DIRSHU.

These choices face every freshmen. With a little bit of luck
she is able to try them all once. What she chooses the second
time depends upon how the melody resounds in her heart.





ESTHER BEN DAVID
WHO WAS KILLED BY SYRIAN ARTILLERY
DURING HER SETTLEMENT IN THE GOLAN HEIGHTS
ON MONDAY FEBRUARY 1974

שנינה קרנו על מוצב ה
דום ב יט שבת תשל
במשטרת המ

Doctor M... Eps... Drive
Mem... Drive

Emergency Fund

The sounds of war entered every synagogue on Yom Kippur as Arab battalions attacked Jews at prayer.

When the thunder of Arab artillery subsided, 2500 young Israeli men were dead.

The sounds of war entered a sleeping apartment house in Kiryat Shemona when Arab terrorists threw babies from windows.

Shrieks pierced the silence of the night.

The sounds of war entered a Ma'alot schoolhouse where high school students rested after a TIYUL.

The blast of machine guns freed the hostages from their captors. However, with the deaths of 21 children, innocence was slaughtered.

No Jew can tolerate the worlds silence any longer. On Yom Kippur we prayed, we asked G-d for much more than personal blessing. Later we tried to fill the emptiness in our hearts by collecting Tzedakah and giving blood.

After Kiryat Shemona we wrote letters. Futility. The U.S. condemned Israeli raids into Lebanon without acknowledging their traumatic provocation.

On the day after Ma'alot, Golda Meir told us that there could be no reprisal commensurate with the massacre. Fury encompassed us as we tried to overcome our sense of helplessness. We shouted in front of the Lebannese Mission. We prayed at the Isaiah Wall. We sang in the lobby of the U.N. We screamed as we were dragged by international police.

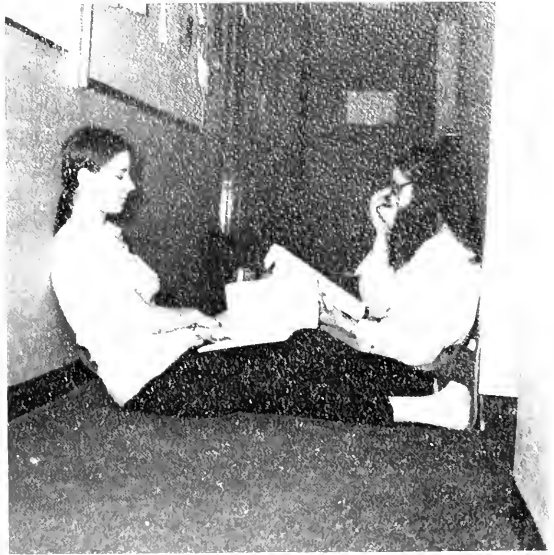
Despite all the dangers Israel faces, our commitment compels us to begin preparations to settle in Israel, for our eventual Aliyah.



"And should you want to know the source
From which your tortured brethren drew
In evil days their strength of soul
To meet their doom, stretch out their necks
To each uplifted knife and axe,
In flames, on stakes to die with joy,
And with a whisper, "G-d is One",
To close their lips?

If thou, my brother, knowest not
This mother, spring, and lap, and fort
Then enter thou the House of G-d."

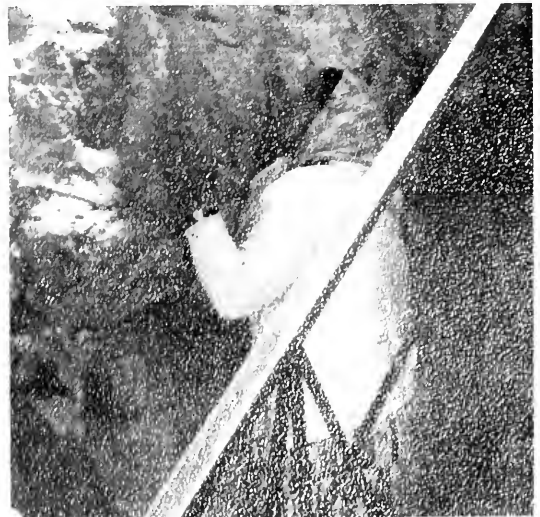
H. N. Bialik



The year I started high school, Israel reclaimed the KOTEL HAMAARAVI. That year, 1967, was one of renewed commitment for our entire nation. As each one of us journeyed to Israel, we were thrilled. 1973 taught me more, however. It reminded me that I cannot get to Israel by jetplane alone.

The carefree commitment that had lingered since 1967 had to be revitalized. At Stern this process was begun by a SIYUM MISHNAYOT in memory of the many soldiers who died. As I learned, I was constantly aware of the ages of the dead soldiers. They could have been my husband, my brothers, my fathers. They should have been me.

Now it is time to seek out the source of our commitment once again.



WHAT WAS SPECIAL ABOUT STERN?

HOW DID IT FOSTER COMMITMENT DURING YEARS
WHEN COLLEGE STUDENTS WERE RENOUNCED FOR
THEIR APATHY?

WHY DID SOME STAY AND OTHERS LEAVE?

HOW COULD WE HEAR THE MELODY AMID
THE DISTRACTING NOISES OF THE CITY AND
THE BECKONING SHOUTS OF THE SOCIETY?

It was



tickets for the
RAV'S SHIUR

But
not
only
that



the star on Ruth Alexandrovitch's
prison shirt



learning with
a friend

It was



closeness with our
teachers



solidarity with
Soviet Jewry



sorting out yearbook pictures

But not only that



being MESAMEACH KALLAH



Rabbi Berman's commitment
to KLAL YISRAEL



Wednesday night at
Rabbi Riskin's

and it was



staying up the
whole night studying



Doing THE TIMES
crossword over lunch

Finding
homes
for
Shabbat
Guests



Our fury after
being brutally
dragged away
from a Ma'alot
memorial at the
U.N.



But not only that



It was Henry Jackson's commitment to Soviet Jewry and collecting SEFARIM and waiting in line to see Rabbi Berman but not only that . . .

I heard the melody because my teachers sang and my friends harmonized. Each student responded to the note she heard first. But the song remained the same.

Now as we leave Stern College our song begins to sound like a prayer. We hope that as years pass we will not drift so far apart that the song will become muted. While we recognize that voices age, we believe that someday we will traverse each others paths and be able to sing again.

As long as we maintain our commitment to TORAH, the JEWISH PEOPLE, and ISRAEL distance will have no affect upon us. We will always be able to grasp each others hands and dance as Miriam did, but this time, G-d willing, for the final GEULAH.



Leah Carmi
Editor-in-Chief

STERN COLLEGE FOR WOMEN

KOCHAVIAH

1974

5734



Liora Nestelbaum
Co-Editor

At Stern you know it's spring when you hear water balloons explode and **Rings and Things** gets longer and Seniors start cutting weeks at a time and the roof is full of sunbathers and you meet all your friends in Central Park on Sundays.

Spring also heralds graduation — black gowns against green grass, the past against the present, the present against the future. I find that Stern has given me the opportunity to surround myself in a Torah environment. I have learned that adherence allows room for personal and intellectual integrity. Looking back with this perspective enables me to see the events, people, and studies of my years here as guideposts which will direct me towards the paths of the righteous as I prepare for my next journey.

Leah Carmi

STAFF

The Staff of **Kochaviah** is indebted to the following individuals for their extensive assistance.

Literary Editor	Arlene Pianko
Business Manager	Deborah Kamaras
Art Editor	Susan Metzger
Typing Editor	Sylvia Tischler
Photography Editor	Miriam Ribner

A black and white photograph of a multi-story brick building at night. The building has many windows, some of which are illuminated from within. A modern glass-enclosed staircase or elevator shaft is visible on the right side of the building. A street lamp stands in front of the building. At the bottom, a sign for 'STERN COLLEGE FOR WOMEN' is visible. Overlaid on the image is a poem in two stanzas.

What we call the beginning
often the end
And to make an end is to make a
beginning
The end is where we start from.

We shall not cease from exploration
And the end of all our exploration
Will be to arrive where we started
And know the place for the first time

T. S. Eliot

STERN COLLEGE FOR WOMEN

April 24, 1974

Dr. Morris Epstein is no longer with us. The College has suffered a great hurt and I have lost an irreplaceable friend. I had the privilege of sharing with Dr. Epstein a friendship which I believe can, without exaggeration, be said to recall the models, classical and biblical, of true and everlasting friendship. One of the greatest joys I had in entering into the Deanship at Stern College was the opportunity it gave me to extend the deep and rich rewards of this friendship into my professional life.

The qualities of person and mind which endeared Dr. Epstein to me, made his contribution to Stern College such a rich and significant one. Extremely able, unwilling to settle for anything which was not of the best quality, capable of applying rigorous and exacting standards but doing so with understanding, compassion and humaneness, he was able to contribute immensely to the development of each individual student, the establishment of a respected department, and the overall intellectual academic and cultural life of Stern College. The measure of how great a place he occupied among us is the fact that every aspect of college life — faculty meetings, committee deliberations, University exercises, student activities and class lectures — brings us, in pain and sorrow, a continued awareness of his absence. Others will come to contribute to the growth of the College, but the void left by the loss of Dr. Epstein's abilities and qualities will remain unfillable. We mourn the loss of a great figure, but even more so, the loss of a great friend. Let his memory be bound into eternal life through the continued growth and life of Stern College.

DEAN DAVID MIRSKY



DR. MORRIS EPSTEIN

3 December 1973

From far away, I join you in shock and bereavement. It's at moments like this that we are reduced to remembering snatches of elegies that we've taught over and over again, but only as a kind of intellectual exercise, and now, faced with the reality we ask what is it all worth. And then go on, for it is worthwhile — the only bulwark we have against the Spectre's conquest of life. This is as Morris wanted it.

As we all know, Morris' imprint upon the department is permanent. I'm certain that when we are all in retirement, the practices and traditions he led us into will still exist. And if we happen to go elsewhere, then we shall carry some of what he did with us to transplant it. Isn't that the finest tribute and the greatest consolation?

From Jerusalem —

Yours,
Dan.





Through the guidance and direction of Dr. Morris Epstein, Z'1, the English department developed its fine reputation and unique character. He was a man whose synthesis of the secular and the religious enhanced both realms. In his dealings with students he displayed astuteness and sensitivity. The Stern College Class of 1974 has dedicated its yearbook to this man. Our theme is drawn from his philosophy — both stress commitment to Torah, Israel and the Jewish people. We hope that this yearbook will be a lasting remembrance of Dr. Morris Epstein, his inspiration will surely remain with us forever.



YESHIVA UNIVERSITY
AMSTERDAM AVENUE AND 186TH STREET
NEW YORK, N. Y. 10033

OFFICE OF THE PRESIDENT

June 6, 1974

I am pleased to join the Class of 1974 in paying tribute to the late Dr. Morris Epstein. As an alumnus and teacher he fulfilled in his life the ideals and aspirations of our beloved institution. Though his death was tragic and untimely, may his life inspire all who knew him.

It is with special pleasure that I extend congratulations to the 1974 graduating class of Stern College for Women. Your class represents the culmination of two decades of growth and achievement which was merely a dream when Stern College was founded twenty years ago. I extend to you my best wishes for the future.

You go forward from Stern College to face new challenges which will draw on the knowledge and strength you have gained through your studies in the liberal arts and sciences combined with the moral and spiritual teachings of Judaism. These will be your tools in the years ahead as the Jewish community turns to you for leadership, for inspiration, for commitment to Torah and to Israel. It is you who will carry forward our sacred traditions.

May you be granted the vigor and well-being to meet the challenges which lie ahead.

Dr. Samuel Belkin

STERN COLLEGE FOR WOMEN



YESHIVA UNIVERSITY

245 Lexington Avenue / New York, N.Y. 10016 / (212) 255-5600



June 6, 1974

My dear Graduates,

I think it is very wonderful to dedicate your yearbook to the memory of Dr. Morris Epstein.

I considered myself a very dear friend of Dr. Epstein, who was able to give so much of himself and transfer his knowledge so easily to his students and his fellow man.

Of all my many interests in various institutions, Stern College is the closest to my heart and has, therefore, given me great joy and satisfaction from the beginning. Rarely are students of any school so close together during their years of study as the women of Stern College. Proud as I am of you, so do you remain proud of your alma mater.

I am happy to see that the course given by the late Dr. Epstein will continue in the future, and hope in all sincerity that it will be a success.

Let me wish all of you who will graduate this year a happy, healthy and successful life, with the hope that each one of you will be a torch where the flame will have a continuous burn for Torah, the Jewish people and for Israel.

Very sincerely,

Max Stern



STERN COLLEGE FOR WOMEN



YESHIVA UNIVERSITY

245 Lexington Avenue / New York, N.Y. 10016 / (212) 255-5600

OFFICE OF THE DEAN

June 6, 1974

The Class of 1974 leaves Stern College to enter an America torn and troubled in many ways. We are disturbed by the attacks on the constitutional underpinnings of our society, and appalled at the tears that have been made in the moral fabric of our country. We are concerned with the future of the State of Israel, and the implications of the situation in the Middle East for the quality, if not the very survival of Jewish life in the years ahead.

For you, Stern College students, the situation in some ways is even more sharp and painful. You have been trained in a liberal arts tradition which has underscored faith in the goodness of man and the strength of the free democratic process. You have also been trained in the traditional Jewish ethical basis of life and the need for personal moral commitment.

To face a world in which these beliefs and ideals are under serious attack may be frightening, even as it is challenging. However, the education you have received at Stern College permits you to go out better prepared to meet these challenges and to contribute significantly to the supporters of the Jewish moral and ethical traditions. Committed to an educational program of Torah Umadah we have tried to give you the foundation on which to build a strong and good life. We trust that you have taken advantage of this opportunity, and are grateful that you have helped us to expand our understanding of student needs and strengthened us in pursuing our goals.

As you leave Stern College we extend to you our sincere and best wishes and send with you our prayer that you will be guided by the abjuration of the Rabbis that even though the task may be great and the individual is unable to do all that has to be done, he is not free to turn his back on the challenge. We trust that you will find success and fulfillment as you take part in the never ending struggle for the perpetuation of Torah, morality and learning in the years ahead.

Dean David Mirsky

LIBRARY

MRS. ROSLYN KAUFMAN



MRS. SARAH KELLER



MRS. EDITH LUBETSKI



MISS IDA MALAMUD



MRS. LIBBY NEIMAN



MRS. ESTHER STRAUSSER



MR. LAWRENCE WISE

ADMINISTRATION

MRS. SHELLEE BERMAN



MISS DOROTHY COLODNER



MR. SAM MANDELBAUM



MRS. MIRIAM MOSTOW



MRS. ESTHER REICH

MRS. ETHEL ROSENTHAL



MRS. SHIRLEY SHIMOFF



MRS. LIVIA TURKEL

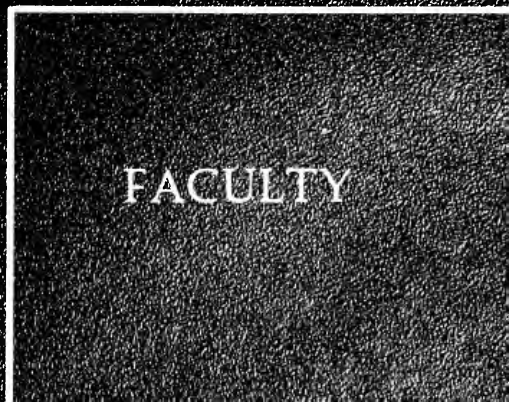


MRS. PAULINE WINTER



MRS. ESTHER ZUROFF





DR. AVIGDOR BITTMAN



HEBREW

MR. HANOCH DUBITSKY



MR. HENRI KAMRI



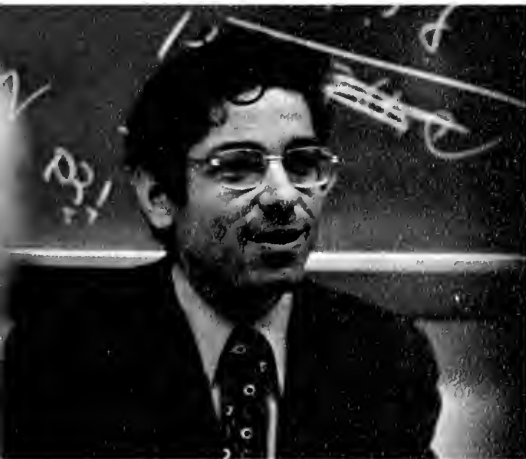
MISS HADASSAH KOSAK

RABBI SAUL BERMAN



JUDAIC STUDIES

DR. JACOB FEINSTEIN



RABBI MARTIN GORDON

"I never saw a moor,
I never saw the sea;
Yet I know how the heather looks,
And what a wave must be.

I never spoke with G-d,
Nor visited in Heaven;
Yet certain am I of the spot
As if the chart were given."

JUDAIC STUDIES

DR. MEIR HAVAZELET



RABBI ALTER METZGER



DR. NOAH ROSENBLOOM





RABBI MELECH SCHACTER



RABBI FABIAN SCHONFELD



RABBI AARON SHURIN



RABBI AVRAHAM WEISS

PHILOSOPHY

DR. GERSION APPEL



MR. HAROLD RABINOWITZ



POLITICAL SCIENCE



DR. MICHAEL HECHT



DR. SAMUEL BERNSTEIN



RABBI DAVID BLEICH

MATH

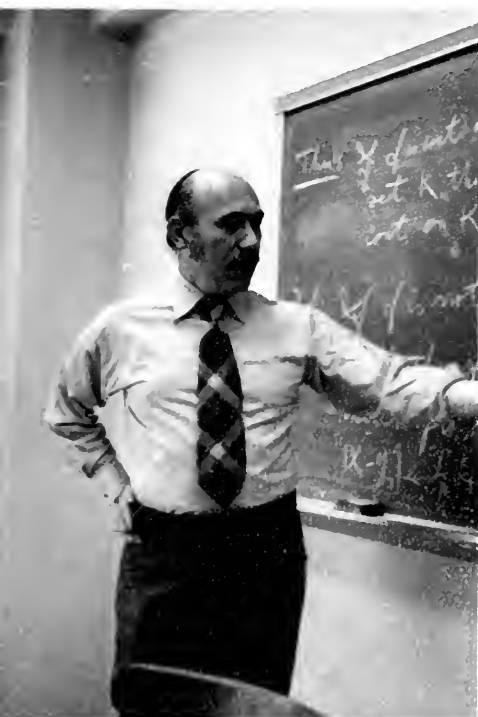
DR. ROBERT PUTZ



RABBI RAFAEL VICTOR



PHYSICS



DR. NORMAN ROSENFELD



MR. YEHUDA
JURAVEL

MR. MURRAY ALTMAN



BIOLOGY

DR. BEATRICE FREIDLAND



DR. FRED GOODMAN



DR. JESSICA GRANT



DR. BETTY ROSOFF



CHEMISTRY

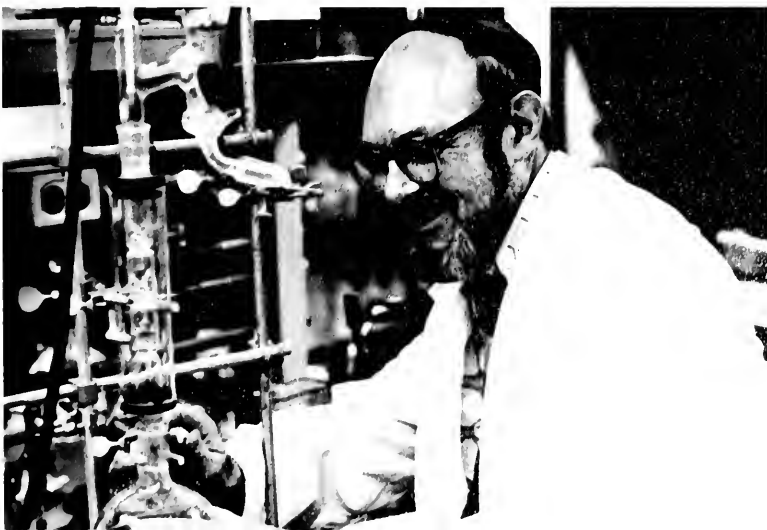
MRS. CECILY DOBIN



DR. SIMEON KRUMBEIN



MR. JAMES MARTIN



DR. NATHANIEL REMES

PSYCHOLOGY

DR. MARCEL PERLMAN



DR. ELLEN ROBINSON



DR. MURRY SNYDER



MISS ISABELLE BICK



DR. ESTHER LENTCHNER



DR. LOUIS LISTER

SOCIOLOGY

HISTORY

DR. DORRIS GOLDSTEIN



MR. LARRY GROSSMAN



MR. STANLEY KLEIN



PROF. LUCY DAWIDOWICZ



MR. ALBERT EHRLMAN



DR. SHLOMO EIDELBERG

ENGLISH

DR. CAROLE SILVER

DR. DORIS SHORES

MRS. LAUREL HATVARY



MRS. JUNE GOLDEN

SPEECH

MRS. PENINNAH SCHRAM



EDUCATION

DR. SHELLY KOENIGSBERG



"To him who learns in order to practice,
Heaven will grant the opportunity to learn and to teach,
and to guard and to practice."

Pierkei Avot

DR. SUSAN SARDY



MRS. CONSTANCE SKOR

MUSIC



MR. ROSS DABRUSIN

ART, HEALTH

MRS. SUSAN FLEMINGER



DR. ELI SAR



MRS. SHULAMITH SCHMIDEK



PROF. ARTHUR TAUBER

MRS. BEATRICE WARTEL



FRENCH, GERMAN, SPANISH

DR. ANNA KRAKOWSKI



MS. ANNETTE SHAW



DR. MAX SORKIN



MRS. SOFIE LAUFLER



MRS. NANCY KNOPKA

DORMITORY STAFF

MISS RITA DUNNE

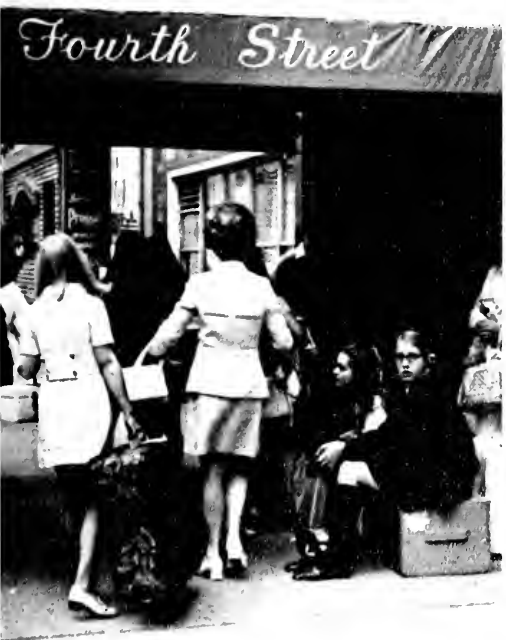


RABBI & MRS. LOUIS FINKELMAN

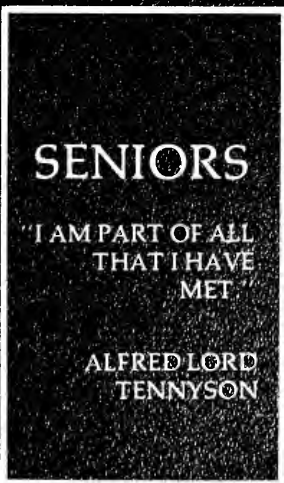


MRS. MILLNER









HELEN ACKERMAN הדסה

Math

"The eye is small but it sees the world."

SUSAN LAURIE ADLER רות

Education

Vice president SCW Student Council, President Junior Class, Dorm Counselor, Dean's List, Who's Who in American Colleges & Universities, Big Sister, UJA, Dirshu, Floor Chairman, Blood Drive, TAC, Bikur Cholim, Tour Guide — Open House, Yavneh, SCW Co-op, Soviet Jewery Parade Marshal, Dancer in SCW-YU Float — Israeli Day Parade, Apprentice Teacher.

"Yesterday is already a dream & tomorrow is only a vision. But today, well lived, makes every yesterday a dream of happiness, and every tomorrow a vision of hope."



ANNETTE BECKER רבקה

French

News Editor **Observer** 1971-72, Jr. Year in Israel 1972-73, Yom Há Atzmaut Dancer, TAC.

"Friendships are like flowers They must be cultivated if they are to flourish."



REBECCA BABOURI רבקה

Biology

Vice President of Biology Club,
Dean's List, Purim Carnival Com-
mittee, Big Sister.

"Some people are too tired to give you a smile; give them one of yours, as none need a smile so much as he who has no more to give."

דבורה

DEBBIE BENNETT

History

Senior Sale, Tutoring

"Teach us to number
our days, that we may
apply our hearts unto
wisdom."
Psalms



ESTHER BERGER אסתר

Sociology

Senator, Chairman, Observer, Speakers Bureau,
Big Sister.

"Ah, but a man's reach should exceed his grasp or
what's a heaven for?"
Robert Browning



FREDERICA BLACHOWICZ פרידע

Biology

Karate Club, Biology Club, Dean's List, Project Ezra, Observer.

"This is the hardest of all: to close the open hand out of love, and keep modest as a giver."

Nietzsche



JUDY BLOOM יספה

Math

Big Sister

"Happiness is as a butterfly, which, when pursued, is always just beyond your grasp, but which, if you will sit down quietly, may alight upon you."

Nathaniel Hawthorne

"I don't think it's the weather, and so much that we are out in this direction we are moving."

© W. Holmes



Psychology



JANET CANTOR יָנֵט קַנְטוֹר

Sociology

Shabbos Committee, Big Sister, Big Sister Play

"I have set the Lord always before me."



LEAH CARMİ לֵאָה קַרְמִי

English

Editor-In-Chief Yearbook, Kochaviah, Dean's List, Who's Who in American Colleges and Universities, Admissions Society, Oral Interpretation Festival, Junior Year in Israel, Dorm Floor Chairman, Yavneh, Dance Club, Jewish Studies Certificate

"The happiness of life is made up of minute fragments, the little joys, the little charities of a smile, a kind word, a generous thought."

ELLEN CHAITOVSKY אסתר

Psychology

Co-chairman of Tzedakkah, TAC, Leader of Dance Club, R.A., Chairman of Senior Sale, Observer, School Play, Big Sister, Chug Aliyah.

"Create in me a pure heart Hashem, and renew a steadfast spirit within me. Cast me not away from thy presence; and take not thy Holy Spirit from me."

Psalms



NAVAH DZIKANSKY נאווה

Education

"Nothing can stand before the desire."



ESTHER JOYCE EPSTEIN אסתר

English

Observer, Vice President Senior Class, Student Admissions Society, Yavneh.

"The most utterly lost of all days is that in which you have not once laughed."



CORINNE FEINSTEIN אריה

History-Political Science

Senior Class President, Senior Dinner Chairwoman, Senior Class Concert, Blind Date Party, Raffle, Student Council, Student Admissions Society, Tour Guide, School Play, Registration Aide, Big Sister.

"In the depth of my soul, there is a wordless song . . .

Kahlil Gibran

NANCI BARBARA נחמה ברכה
FEINSTEIN

Sociology

"By itself a drop of water is nothing, but in the sea it derives power and greatness from all the other particles with which it mingles. How feeble we are if we live for ourselves only, how strong if we live with and for our fellow man."



KATHY FENDRICH אסתר

Biology

Biology Club

"A smile enriches those who receive without making poorer those who give; It takes but a moment but the memory of it sometimes lasts forever."



IRENE GAIL FLINK פערעל טובה

Political Science

Dean's List; Aschel Honor Society, Vice President Sophomore Class; **Observer**, Blind Date Party.

"What is the mark of wisdom? The willingness to learn from all men — 'From all those who have taught me I have gained understanding.'"

Pirkei Avos



TAMAR GILA FREDMAN תמר גילה

Biology — Pre-Med.

Senior Senator, **Observer**, Student Council, Dirshu, Student Admissions Society, Biology Club, Dean's List, Big Sister.

"Education is an admirable thing, but it is well to remember from time to time that nothing that is worth knowing can be taught."

Oscar Wilde



רחובת שמוחה

RACHEL FRIEDMAN

Secretary, TAC, Dorm Counselor

"I'll forget thee, O Jerusalem, let my
right hand lose its cunning."

Psalms

GAIL CARPINKEL רחובת

Education

Sophomore Class Secretary, Student Court
Junior Class Vice President, Blind Date Party,
Basketball Club, Dance Club, Karate Club, Big
Sister.

"Write on your hearts that every day is the
best day of the year."

Ralph Waldo Emerson



ANITA GITTELMAN 1212

English

Editor in Chief of the Observer, Dean's
1st, Dorm Counselor,
TAC, Dirshu, Student Council, Who's
Who in American Colleges & Universities

"He yearns & yet does not yearn
He exists & is tranquil
in spite of all
He has no message
He is his own message
his own ideal sound."
Lawrence Ferlinghetti



RACHEL CHERNOTSKY GLASSER 1211

Psychology

Student Council, Big Sister

CHARYN GOLDSTEIN צ'רי גולדשטיין

Sociology

Who's Who in American Colleges & Universities, Dean's List, Aishel Honor Society, Senator, Speech Arts Forum, Dorm Counselor, Oral Interpretation Festival, School Play, Student Admissions Society, Volleyball Team, Blood Drive, Dance Club.

"You see things as they are and you ask 'Why?',
But I dream things that never were, and I ask
'Why not?'"

George Bernard Shaw



RUTH GOODMAN מורל תמר

Biology

Biology Club, Shabbos Committee, Big Sister, Yiddish Club.

"Lift up your eyes on high, and see: who hath
created these? He that bringeth out their host by
number, he calleth them all by name . . ."
Isaiah



BARBARA MILLER GRANOFSKY ביילא

Political Science

Big Sister, Student Court Justice, Dean's List.

"To do justly, and to love mercy and to walk
humbly with your thy G-d."

Michah

JUDY GRIFFEL יהודית

History

"If I am not for myself Who will be for me?
If I am only for myself Who am I?
Pirkei Avot





PEARL APTOWITZER GROSS פנינה

French

Dance Club

"My heart is in the East And I am in the West."
Halevi

NAOMI FAY GUTMAN נעמי

Political Science

Student Council, Yavneh, Student Admissions Society.

"To see a world in a grain of sand
And a Heaven in a wild flower
Hold infinity in the palm of your hand
And Eternity in an hour."
W. Blake





CHANI HABERKORN חַנִּי

Mathematics

Dean's List, Who's Who, TAC,
Observer.

"As in water face answereth to
face, so the heart of man to man."
Proverbs



TERRI HERZIG טֵרִי

Sociology

"Yours is just to give all you are
capable of giving -- then you have
succeeded."

Yafa Hirsch יפה

Political Science

UJA, Techiya, Yavneh

"For the sake of Zion I will not keep silent."



Deborah Kamaras דבורה

Mathematics

Floor Chairman, Observer, Library Committee,
Business Manager Kochaviah, Math Club, Senior
Sale.

"I never let my schooling interfere with my
education."
Mark Twain

MARCIA KATZ מלנד

Psychology

Observer, Junior Year in Israel, Purim Carnival,
Greeting Cards for Soviet Jewry, Open House
Speaker.

"Do not despise any man, and do not consider
anything as impossible; for there is not a man
who has not his hour, and there is not a thing that
has not its place."
Pirkei Avot



MIRIAM KOFMAN מרים

Psychology

Observer, Israel Crisis Committee, Bikur
Cholim, Dance Club.

"The more schooling — the more wisdom.
The more Torah — the more life. And the
more understanding — the more peace."
Pirkei Avot



SARAH TENNENBAUM LACHS שרה

Political Science — History

Student Admissions Society, Tour Guide, Speaker's Bureau, Jewish Arts Festival, Big Sister, Registration Aide, Student Representative.

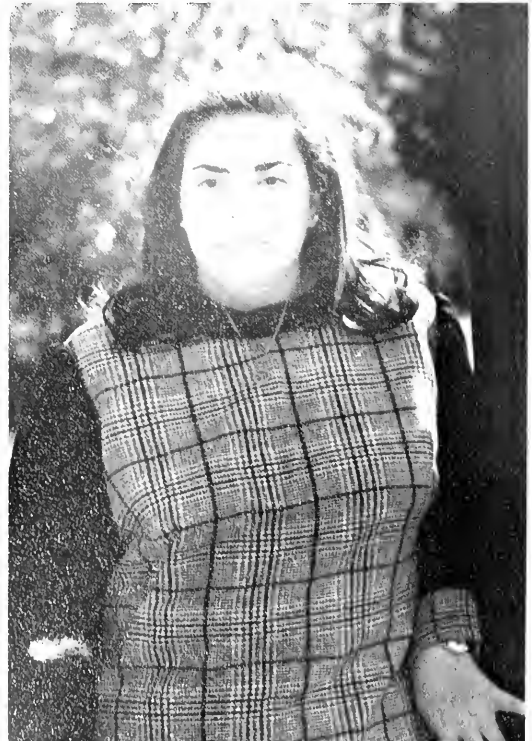
"If we only have love, then tomorrow will dawn, and the days of our years, will rise on that morn."

FERN LANDESBURG פרידה

Biology

Class Treasurer, Big Sister, Freshman Orientation Committee, Shabbos Committee.

"If anyone tells you that he has searched for knowledge and not attained it, believe him not; if he tells you he has attained knowledge without searching for it, believe him not; but if he tells you that he has searched for knowledge and attained it, you may believe him."





JACLYN K. LEIFERT יפה

Judaic Studies

"Love peace and pursue peace, love your fellow man and bring him close to the Torah."

GAIL LEFKOWITZ אביגיל

Sociology

Big Sister, French Club, Dance Club, Yavnah.

"No bird soars too high if he soars with his own wings."
William Blake



MARILYN LEVINE מרים

Sociology

"What is beautiful is a joy for seasons
and a possession for all eternity.
Oscar Wilde



RENÉE LEVY רבקה

Biology

TAC, Shabbos Committee, Beit Olot.

"Slow to anger, quick to forgive."

GAIL LIPMAN זהבה

Biology

TAC, Tzedakkah Committee, Big Sister, Dean's List, Biology Club, Jewish Studies Certificate.

"As the trees reach for the heavens and a child for the security of its mother's embrace, so Man gropes to fulfill his true inner nature. The creature seeks its Maker — the soul longs for its source."



HELENE MARCUS הלל

History



CHERYL MERZEL טיירה מרצל

Biology

Speech Arts Forum, Student Council, Jewish Arts Festival, Speakers Bureau, Senate, Observer, TAC, Dean's List, Who's Who, Jewish Studies Certificate, Blood Drive, Big Sister.

"Liberalism and traditionalism are contrasts; liberty and tradition are not. Tradition is true and living only if it renews itself constantly in liberty and the will to preserve brings forth inner transformations. And as to liberty — from where shall it take the substance for its work if not from the depths of tradition?"

Martin Buber

SUSAN METZGER טיירה מרצל

English

Barshi, Dean's List, Senator, Observer, Dorm Counselor, Kochaviah.

"And I — I took the one less traveled by,
and that has made all the difference."

Robert Frost





ANNIE MOSKOVITZ

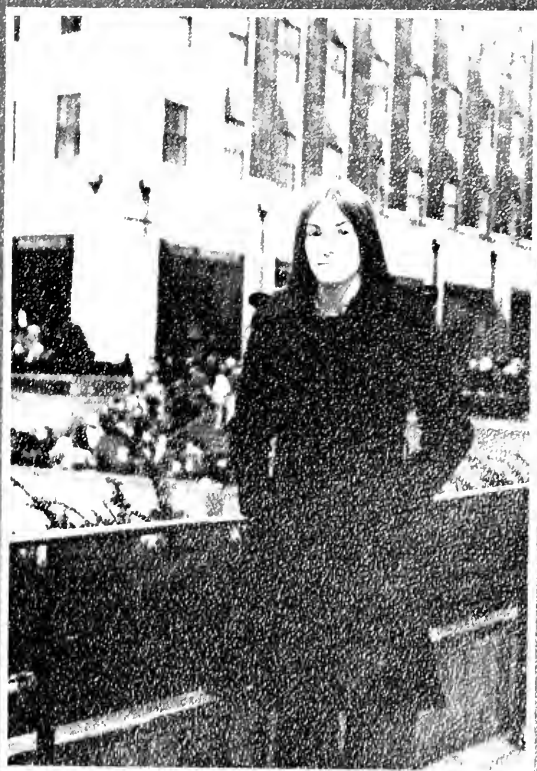
French

"Beauty is silent eloquence."
French Proverb

SUSAN MOSS 1010

Sociology

"It is only important to love the world to regard
the world and ourselves and all beings with love,
admiration and respect."
Hermann Hesse



BONITA NATHAN בלנה

Biology

TAC, Observer, Dirshu, Biology Club, Editor-in-Chief of Ruth Publication, Chairman of Lubavitch Class, Big Sister.

"And they who are wise shall shine like the brightness of the firement; and they who turn many to righteousness like the stars forever and ever."

Daniel



LIORA NESTELBAUM לי אורה

Sociology

Co-Editor of Kochaviah, Observer, Shabbos Decorations Committee.

"Do not wait for the day to come, bring forth the day yourself."



SUSAN NUNBERG זיסלע

Education

Apprentice Teacher, **Observer**,
Shabbos Decorations Committee,
Israel Crisis Committee, Bikur Chol-
im, Folk Dance Club.

"If not now, when . . ."
Pirkei Avot

ARLENE REBA PIANKO חנה רבקה

Political Science

Literary Editor **Kochaviah**, Assistant Editor in
Chief **Observer**, Dorm Counselor, Dean's List,
Student Admission Society.

"To accomplish great things, we must not only act,
but also dream, not only plan, but also believe."
Anatole France





ADELE REICHERT אדה

Education

Shabbos Committee, Dorm Counselor, Apprentice Teacher.

"Time is not measured by the passing of the years, but by what one does, what one feels, and what one achieves."

RASHA FISHMAN REICHERT ראש

Psychology

Big Sister, Freshman Orientation Committee, Junior Shabbos.





MIRIAM R. RIBNER מרים

Philosophy

Senior Class Secretary, Kochaviah, Observer, Big Sister.

"I don't need a "reason" to be happy. I don't have to consult the future to know how happy I feel now."

Hugh Prather

BETH RIFKIN בת-שבע

Philosophy

Orientation Committee, Shabbos Committee, Senior Concert, Big Sister.

"True riches lie in the depths of a friendly heart."





BONNIE ROSENBAUM בּוֹנִי רוֹזֶנְבָּאָם

Education

Sophomore & Junior class representative to the Ed Dept., Apprentice Teacher, Big Sister, Shabbos Committee, Bikur Cholim.

"G-d grant me serenity to accept the things I cannot change, Courage to change those things I can, And wisdom to know the difference."

SHERRY SCHEINBERG שֵׁרִי סְכֵינְבֶּרְג

Political Science

Student Council President, Editor in Chief of the **Observer**, Student Admissions Society, Ashbel Honor Society, Who's Who, Big Sister, Speaker's Bureau, Freshman Class Secretary, Sophomore Class President.

"It is only with the heart that one can see. What is essential is invisible to the eye."
Antoine de Saint Exupery





FRAN SCHNEIDER נחמה

Sociology

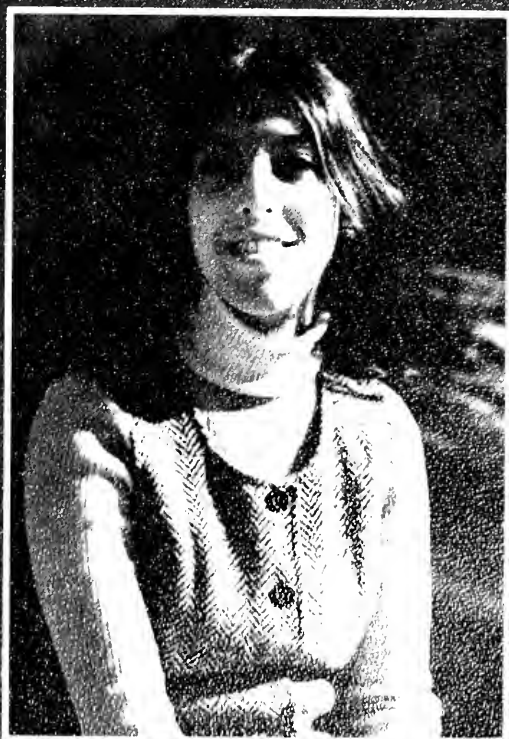
"For every star that falls
a new one glows —
For every dream that fades
a new one grows . . ."

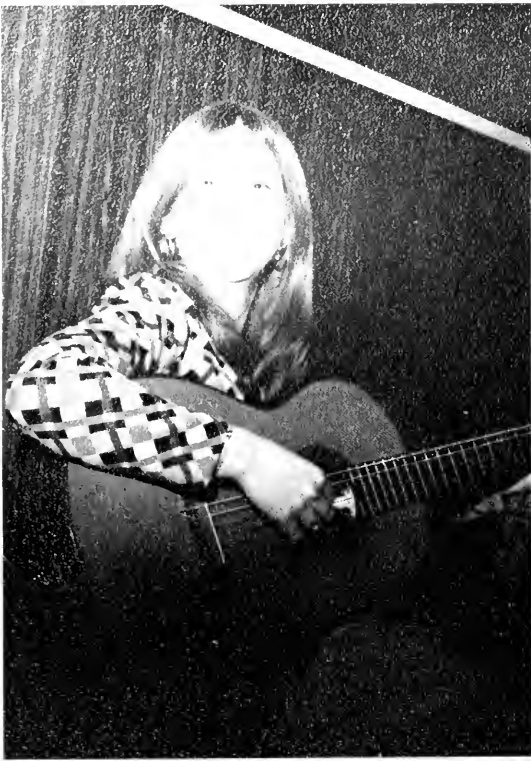
FLORENCE SIMON נחמה

English

Dorm Counselor, Observer, Dean's List.

"What is man that thou art mindful of him
... ? Yet thou hast made him but little lower
than the angels."





SUSAN STARESHEFSKY שושנה

Philosophy

Dorm Counselor, World Jewry Committee, Student Admissions Society, Senior Dinner, Senior Class Concert, Blind Date Party, Choir Leader, Big Sister, Registration Aide.

"G-d honors me when I work
He loves me when I sing."

Rabindranath Tagore

KAREN TAYLOR יהודית בילה

Psychology

Observer, JDL, WYUR, Dean's List, Noam, SSSJ, TAC, Dirshu, Techiya, Student Admissions Society.

"A million tomorrows shall all pass away,
ere I forget all the joy that is mine today."



SYLVIA TISCHLER שרה

Philosophy

Typing Editor of *Kochavian*, *Observer*, *Bikur Cholim*.

"Those who bring sunshine to the lives of others cannot keep it from themselves."

Sir James Barrie



SHARON TWERSKY שולמית

English

"The mind is its own place and in itself Can make a Heaven of Hell, a Hell of Heaven."

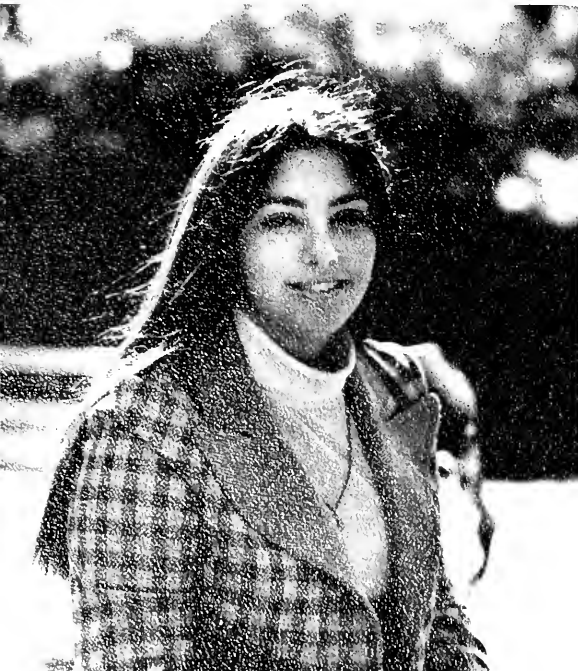
Milton

RAINA URBAITIS רינה טובה

History

Speech Arts, Dean's List, Dorm Counselor, Tay-Sachs Committee, Big Sister, Open House.

"I feel there is an angel in me whom I am constantly shocking."
Jean Cocteau



FRAYDA S. WALTUCH פרידה

Biology

Senate, Dean's List, Orientation, Theatre Party, WYUR, Tay Sachs Committee, Blood Drive, Dorm Counselor, Who's Who, Speakers Bureau, Volunteer at Beth Israel.

"It is far easier to be wise for others than to be so for oneself."
De La Rochefoucauld

SUSAN WEISSBROT זיסל לאה

Psychology

Blood Drive, Floor Chairman, Big Sister

"The most I can do for my friend is simply to be his friend."
Thoreau



PHYLLIS ZELIG צפורה

Sociology

Observer, TAC, Tzedakkah Committee, Shabbos Committee, Dirshu.

"It matters not how long we live but how."



SUZANNE ESTHER ZEMEL אסתר

Biology

Dean's List, TAC, Admissions Society, Yavneh, Association of Orthodox Jewish Scientists, Presently attending College of Medicine and Dentistry of New Jersey.

"The synthesis of Torah and science."

MOLLY ZIMELMAN מולי

Sociology

"Time see what has become of me."





LESLEY R. ZINGER ל"יב"ה

Chemistry

Dirshu, Torah Leadership Seminar

"In the beginning G-d created . . ."
Bible

CAMERA SHY

RUTH ACKERMAN
SUSAN BENDELSTEIN
SHOSHANA GANGER
DEBORAH GORDON

JENNY WEINSTOCK GOTTESMAN
HEDDET GOLDBERG LANDA
ROCHELLE RUBINSTEIN



Ruth Ackerman
124 Paine Avenue
Irvington, N.J. 07111

Helen Ackerman
835 W. 236 St.
Riverdale, N.Y. 10463

Susan Laurie Adler
7 Sands Point Road
Monsey, N.Y. 10952

Rebecca Babouri
950 N.E. 153 St.
N. Miami Beach, Fla. 33162

Annette Becker
1816 Bluebird Avenue
Silver Spring, Md. 20902

Debbie Bennett
23-40 Austin St.
Kew Gardens, N.Y. 11415

Esther Fuchs Berger
265 S. Doheny Dr.
Beverly Hills, Calif. 90211

Frederica Blachowicz
65-45 Yellowstone Blvd.
Forest Hills, N.Y. 11375

Judy Bloom
721 Arlington Avenue
Plainfield, N.J.

Ettie Chaya Bomzer
1653 East 5 Street
Brooklyn, N.Y. 11230

Janet Cantor
316 4th Avenue
Bradley Beach, N.J. 07720

Leah Carmi
1240 Lenox Avenue
Miami Beach, Fla. 33139

Ellen Chaitovsky
44 Texel Drive
Springfield, Mass. 01106

Navah Dzikanaky
2025 Rockaway Parkway
Brooklyn, N.Y. 11236

Esther Joyce Epstein
108-30 66 Avenue
Forest Hills, N.Y. 11375

Chirinne Feinstein
9056 Bay Drive
Miami Beach, Fla. 33154

Nanci Barbara Feinstein
1833 Northampton St.
Holyoke, Mass. 01040

Kathy Fendrich
Av. Caracas Ealf Dolores Apt. 4
San Bernardino, Caracas
Venezuela

Irene Gail Flink
70 South Bath Avenue
Long Branch, N.J. 07740

Tamar Gila Frolman
2258 Groby Road
St. Louis, Missouri 63132

Carol Freudenberger
6448 Booth Street
Riverside Park, N.Y.

Ahuva Simcha Friedman
7 Temple Avenue
Winthrop, Ma. 02152

Shoshana Newman Ganger
104-60 Queens Blvd.
Queens, N.Y. 11375

Gail Garfinkel
15 Garden Drive
Monticello, N.Y.

Anita Gittelman
1343 Westminster Drive
Cincinnati, Ohio 45229

Rachel Chernofsky Glasser
137-05 131st Avenue
Jamaica, N.Y. 11435

Charyn Goldstein
660 6th Street
Lakewood, N.J. 08701

Ruth Goodman
R.D. 2, Box 65
Waterloo, N.Y. 13165

Debbie Gordon
238 Warrington St.
Providence, R.I. 02907

Barbara Granofsky
118-41 Metropolitan Ave. #4B
Kew Gardens, N.Y. 11415

Judy Griffl
13-5211 Sperber Road
Fair Lawn, N.J. 07410

Pearl Gross
5013 10th Ave.
Brooklyn, N.Y.

Naomi Fay Gutman
6316 N. Central Park
Chicago, Ill. 60659

Chani Haberborn
579 E. 29th St.
Paterson, N.J. 07654

Terri Herzog
32 Almore Ave.
Downsview, Ontario, Canada

Yafa Hirsch
1471 49 St.
Brooklyn, N.Y. 11219

Deborah Kameras
138-16 Jewel Ave.
Kew Garden Hills, N.Y. 11367

Marcis Katz
125 Beach 17 St. #3J
Far Rockway, N.Y. 11691

Miriam Kofman
19 Ruskin St.
Providence, R.I. 02907



Sarah Tennenbaum Lachs
12254 Burbank Blvd.
North Hollywood, Calif. 91607

Hedder Goldberg Landa
3817 Spruce St.
Philadelphia, Pa. 19104

Fern Landesberg
Box 395
S. Fallsburg, N.Y. 12779

Gail Lefkowitz
18211 Bancroft Ave.
Los Gatos, Calif.

Jaclyn K. Leifert
3755 Henry Hudson Parkway
Riverdale, N.Y. 10463

Marilyn Levine
34108 Paul Avenue
Bronx, N.Y. 10468

Renee Levy
118-15 Metropolitan Ave.
Kew Gardens, N.Y. 11415

Gail Lirman
603 Kenbrook Dr.
Silver Spring, Md. 20902

Helen Marcus
5901 5th Avenue
North Bergen, N.J. 07047

Cheryl Merzel
230 Avalon Court
Rochester, N.Y.

Susan Metzger
64-41 210 St.
Bayside, N.Y. 11364

Annie Moskowitz
Kra. 7A #94A-29
Bogota, Columbia, S.A.

Susan Moss
4325 Adams Ave.
Miami Beach, Fla.

Bonita Nathan
99-16 70 Ave.
Forest Hills, N.Y. 11375

Liora Nestelbaum
16 Beeching St.
Worcester, Mass. 01602

Susan Nunberg
1041 W. Oak Road
Vineland, N.J.

Arlene Reba Panko
1122 Lower Ferry Rd.
Trenton, N.J. 08618

Adele Reichert
16 Colliston Rd.
Brockline, Ma. 02146

Rasha Reichert
82 Wadsworth Terrace
New York, N.Y.

Miriam R. Rihner
403 78th Street
North Bergen, N.J. 07047

Beth Rifkin
19 Jody Lane
Yonkers, N.Y. 10710

Bonnie Rosenbaum
2766 Sedgwick Ave.
Bronx, N.Y.

Rochelle Rubinstein
53 Timberlane Drive
Downsview, Ontario

Sherry Scheinberg
224 Twelfth Street
Lakewood, N.J. 06701

Fran Schneider
168-14 Jewel Ave.
Flushing, N.Y. 11365

Florence Simon
5592 Trenton Road
Utica, N.Y.

Susan Stareshefsky
22 Scher Place
Passaic, N.J. 07055

Karen Taylor
707 Algonquin Ave.
Montreal 306, Que.
Canada

Sylvia Tischler
714 West 19th Avenue
Vancouver 9, B.C.
Canada

Sharon Twersky
102-06 62nd Ave.
Forest Hills, N.Y. 11375

Raina Urbaitis
2089 Plum St.
Schenectady, N.Y.

Frayda S. Waltuch
1434 E. 34th St.
Brooklyn, N.Y. 11210

Susan Weissbrodt
1478 Utica St.
Denver, Colo. 80204

Phyllis Zelig
5502 14th Ave.
Brooklyn, N.Y.

Susanne Esther Zemel
20 Vassar Ave.
Newark, N.J. 07112

Molly Zimelman
93 William St.
Portland, Maine 04103

Lesley R. Zinger
104-25 115 Street
Richmond Hill, N.Y. 11419





ACTIVITIES





TAC: The members of TAC have communicated their commitment to Judaism so sincerely that the committee has become the very basis of Torah life at Stern. Through their efforts the Kollel was started. Megillath Ruth was published. Bikur Cholim was organized and weekly publications on contemporary HALACHIK issues were distributed. Thank you for helping make TAC a hallmark of success among student organizations.

Jennifer Rudin
TAC President



RESIDENT ASSISTANTS: L to R: Adele Reichert, Florance Simon, Esther Chaitovsky, Ahuva Friedman, Frayda Waltuch, Susan Starishevsky, Charyn Goldstein, Anita Gittleman, Adeena Brand, Arlene Pianko, Susan Adler, Corine Feinstein. Missing: Susan Metzger, Raina Urbaitis, Chana Butler.



WHO'S WHO IN AMERICAN COLLEGES AND UNIVERSITIES: L to R: Sherry Scheinberg, Cheryl Merzel, Charyn Goldstein, Susan Adler, Fradya Waltuch, Leah Carmi, Anita Gittleman. Missing: Chani Haberkorn.



WYUR: L to R: Sharon Krug, Cheryl Mitnick, Laurie Drucker. Missing: Debbie Dobrinsky, Betsy Kaplowitz, Bryna Reich, Hildy Shtamt, Nancy Warszawsky, Gail Zaret.



SENATE: L to R: Dean Mirsky, Sharon Krug, Debbie Schwartz, Tammy Fredman, Dr. Perlman, Dr. Silver, Mrs. Hatvary, Mindy Ganz, Frayda Waltuch, Susan Metzger. Seated: Mrs. Schram. Missing: Rabbi Berman, Dr. Rosoff, Mrs. Shimoff.



STUDENT COUNCIL: Standing: Jeanette Stobezki (Recording Secretary), Susan Adler (Vice-President), Sherry Scheinberg (President). Missing: Naomi Gutman (Corresponding Secretary), Sara Kirschbaum (Treasurer).

KOCHAVIAH: Standing: Sylvia Tischler, Deborah Kamaras, Arlene Pianko, Susan Metzger, Miriam Ribner. Kneeling: Liora Nestelbaum, Leah Carmi.



SENIOR CLASS OFFICERS: L to R: Corinne Feinstein (President), Mimi Ribner (Secretary), Fern Landesberg (Treasurer, Esther Epstein (Vice-President).

BASKETBALL CLUB: Barbara Cohen, Sema Krieger, Sara Kirschbaum, Michelle Schachnow, Shelly Spear, Jeanette Stobezki.



ISRAELI DANCE CLUB (1973-74 acad. yr.): Debbie Abromson, Annette Becker, Deena Becker, Aviva Brojges, Esther Chaitovsky — leader, Barbara Cohen, Rachayl Eckstein, Debbie Fredman — assistant, Ahuva Friedman, Mindy Ganz, Lenore Goldberg, Ann Harrison, Debbie Kalb, Randee Lerman, Kattren Kewinter, Mimi Ribner, Phyllis Singer, Anita Weinerman, Debbie Zelinger.



JEWISH ARTS FESTIVAL: L to R: Barbara Cohen, Judy Paikin, Debbie Muschel.



SPEECH ARTS FORUM L to R: Rock Eckstein, Charyn Goldstein, Cheryl Merzel, Ruth Stemp.

They're safer than Y.U. boys.



Dr. Sar won't be in today.



Take me to your leader.



And you thought Martha Mitchell
had a big mouth.



Hello! Bryna? (no) Fay? (no) Elaine? (no) E.J.?
(no) Oh, Bessie, well Bessie, what are you doing
Thursday night? I have this friend ...

Bowl five and win a free date with Bessie.



Who said Stern doesn't offer secretarial courses?



Shall I have the lemon cream pie or the banana cake with my Tab?



Remember be back by the stroke of midnight.

I bet you say that to all the girls.

Ehh! It's a living.

My group used the floride toothpaste.



"I have measured out my life
with coffee spoons."

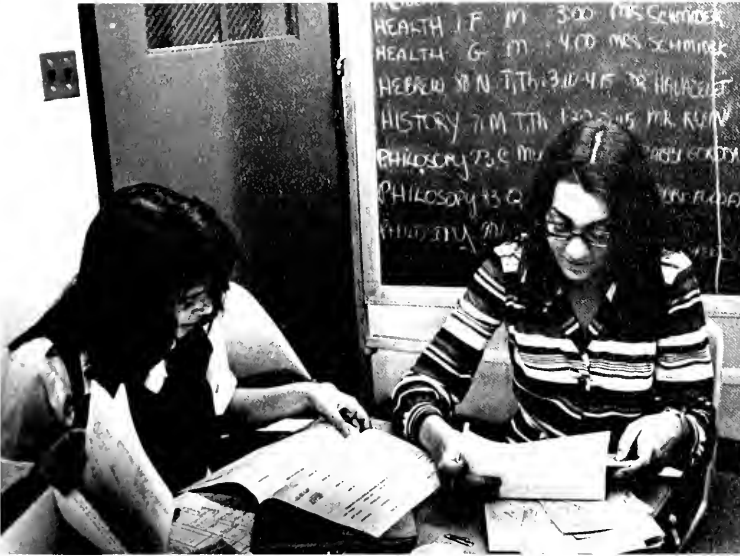


June 6, 1974



Helaine Powers really works won-
ders. I haven't seen my feet in
years.

Decisions, Decisions, Decisions
Excedrin H.A. # 74



50, 34, 42 hike!



I know bribery is a felony, but

Behind the shelf romances never really work

PATRONS

In Memory of
Dr. Morris Epstein, Ph.D.
1921 – 1973
Friend, Colleague, Teacher

לזכרון נצח
ולעלוי נשמת
חברנו הדגול

משה בן יצחק הלוי

” ברך ה' חילו ופעל ידיו תרצה ”



“And gladly wolde he lerne,
and gladly teche.”

Chaucer

STERN COLLEGE
FACULTY

To My Parents

Rabbi And Mrs. Jack Pianko

Your dedication to Judaism
has been the source of my commitment.

Arlene Pianko

Hear, my son, the instruction of
thy father,

And forsake not the teachings of
thy mother.

Proverbs 2.8

To my parents — whose dedication to Torah Jewish
education has been the source of my instruction and
teachings — may I extend my deepest thanks and all
my love.

Susan Metzger

STERN COLLEGE STUDENT COUNCIL

Wishes
HATZLACHAH RABBAH
to the
Class of 1974

Sherry Scheinberg, President
Susan Adler, Vice President

Naomi Gutman, Corresponding Secretary
Jeanette Stobezki, Recording Secretary

Sarah Kirschbaum, Treasurer

MONTICELLO MENS CHEVRA KADISHA

Best Wishes and Mazel Tov
To Gittie Garfinkel

MAZEL TOV AND
BEST WISHES TO TERRI
ON HER GRADUATION

THE LEVY FAMILY

BEST WISHES



I would like to thank my parents Mr. & Mrs. Theodore Gittleman, for making it possible for me to attend college.

Love, Anita

MR. & MRS. MARTIN FORCE
wish Janet Cantor
congratulations on her
graduation.

GENERAL FABRICS COMPANY

50 Aleppo Street
Providence, R.I. 02909

HERMAN'S KOSHER MEAT MARKET

Bradley Beach, N.J.

Come To The

PARK GOURMET DELI

34 St. Between Lex. & Park

MAZEL TOV TO OUR DARLING TERRI ON HER GRADUATION

MOMMY, DADDY, UTTIE, SHELDON,
and MILANA

MR. & MRS. SAM WASSERMAN

With Mazel Tov To Jane Canby

Dear Navah,

I wish you the very best on your graduation and always. I am very proud of you.

Love, Your brother Mordecai

RABBI & MRS. ELLER

give Congratulations and special wishes to Janet Cantor on her graduation.

**MAZEL TOV ON
HELEN'S GRADUATION**

Mom, Dad
Fran & Edward

34th ST. SHOE REBUILDER

144 East 34 St., New York

Willy Ruegamer, Prop.
Experts on shoes of all Styles

HOTEL LATHAM

28th St. at 5th Ave.

Jacob Wilson

Harold Wilson

**CONGRATULATIONS TO
OUR
COUSIN RUTHIE ON HER
GRADUATION**

With love,
Cousins Gabriel, Judith
Chaya, Ari & Barry

**CONGRATULATIONS TO MY
TERRI ON HER GRADUATION**

Love, Mark

LAMSTON'S — MURRAY HILL VARIETY STORE

34th Street & Park Avenue
"Always Friendly, Always Serving."

To Helen,

With love,

Mom, Dad
and Vivian

FINECRAFT KNITWEAR

MR. & MRS. SAM RABINOWITZ

wish Janet Gantor Mazel Tov
on her graduation

Dearest Navah,

As you leave one phase of your life behind and enter a new and exciting one, we all wish you always happiness and the best.

Love, Daddy,
Shoshana, Adina
and Morty Zev

JACK POLIVY
Jeweler

103 East 34th Street
New York, N. Y. 10016

Moscovic G & M Kasher Caterers

41 Essex Street
New York, N.Y. 10002

MAZEL TOV to the
Class of 1974

Mr. & Mrs. Gilbert Goodman
David, Lois, Barbara
Helen and Rosemarie

BEST WISHES FOR A BRIGHT FUTURE
FROM THE
YESHIVA COLLEGE ALUMNI ASSOCIATION
TO THE
NEWEST ALUMNAE OF STERN COLLEGE

OFFICERS

Honorary President
President
Vice Presidents

Irving Rubner '37
Zviulun Lieberman '51
Mark Berkowitz '69
David Ribner '68
Stanley Rosenberg '56
Howard Ruditzky '66
Solomon Shoulson '74

Corresponding Sec'y
Recording Sec'y
Treasurer

Daniel Kramer '70
Daniel Chazin '72
Marion Garfinkel '46

EXECUTIVE COMMITTEE

Joseph Appleman '46
Sam Beitz '41
Julius Berman '56
Louis Bernstein '37
Samuel Bloom '46
Victor E. Geller '46
Jonathan Hahn '73
Jonathan Hildand '66
Steven Jaffe '52
Murray Jacobson '62
Mark Kasack '71
Morton Kramer '32

Robert Mark '66
Sheldon Miller '71
Norman J. Neusseller '66
Gary Pollack '64
Aaron Relcher '71
Howard Rhine '80
Morris Silverman '43
Joseph Sokolow '42
Masha Sokolow '39
Martin Wicker '66
Herbert Willig '40
David Winter '38

T & G DELI

Glatt Kosher

18 E. 33 St. between 5th & Madison Ave.

Open until 7:30 P.M.
Closed Sat. Open Sun.

TO MY DEAR DAUGHTER NAVAH,

I am very proud of you on this momentous occasion.

Love, Daddy

CANTOR & MRS. KALMAN
CHAITOVSKY

ROV HATZLACHAH
L' SHANNA HABA-A B'YERUSHALAYIM

MR. & MRS. MEISTRICK

wish Mazal Tov to Janet Cantor on her graduation.

Patrons
Mr. & Mrs. Isadore Nelson
Mr. & Mrs. Al Barcon
Mr. & Mrs. Benjamin Leifert
Mrs. Rose Gorovitz
Rabbi & Mrs. Abraham Strassfeld

Dear Sharon,
May you go from strength to strength

Love,
Your uncle and aunt
Dr. & Mrs. Isadore Twersky



STANLEY H. KAPLAN
1675 EAST 16TH STREET • BROOKLYN, NEW YORK 11229
EDUCATIONAL CENTER

Mazel Tov
Congregation Adereth El
133-5 East 29th Street
New York, N.Y. 10016

Rabbi Sidney Kleiman
Cantor David E. Katzenstein

Harry Herman, Pres.
Mark Green, 1st Vice Pres.
Milton Block, 2nd Vice Pres.

Best Wishes Upon Your Graduation Marilyn

With all our love,
Mom, Harold, Philip, Rosie and Michal

Kesser Israel Synagogue

Springfield, Mass.
Congratulations to
Esther

Siggie's Meat Market

3711 Riverdale Ave.
Riverdale, New York

Mr. & Mrs. Maxwell Brown

Bradley Beach, N.J.
wish Janet Canto Mazel Tov on
her graduation.



Dear Bonnie,

With all my love, Mazel Tov to you and your class.

Love, Marty

CONGRATULATIONS TO
DAUGHTER AND GRADUATE
ON HER GRADUATION

Mr. & Mrs. Maxine Friedman
St. Louis, Mo.

Mr. & Mrs. Harry Friedman
Peoria, Ill.

Rabbi & Mrs. Isaac Shmidman
Queens, N.Y.

Mazel Tov to our
daughter Liora
on her College Graduation

Mr. & Mrs. Eli Nestelbaum
Zamir and David

Special Wishes To Our
Special Daughter On Her
Graduation

Mr. & Mrs. G. Cantor
Bradley Beach, N.J.

CONGRATULATIONS TO
DAUGHTER AND GRADUATE
ON HER GRADUATION

A MAZEL TOV TO
CORINNE FEINSTEIN
AND THE WHOLE SENIOR CLASS

Mr. & Mrs. A. Schabes

To Beth
Our gracious Shabbos Hostess and talented Yarmulke
maker

Best wishes & luck in the future.
Rabbi Steve & Mr. Ed

To my "Sister" Bonnie

Good Luck

Love your "Brother" Barry

**Moishe and Esther Chaitovsky
and family**

to their niece Esther:
It's about time!

**BEST WISHES TO THE
DAUGHTER OF OUR
BELOVED RABBI & MRS.
NORMAN TWERSKY**

Congregation Beth Sholom
Rego Park, N.Y.
Mortimer Sendar, President



**Mazel Tov to my Zisele
and the class of 5734**

Congratulations to Rachel
from

the Glasser Family

MAZEL TOV TO RACHEL
ON HER GRADUATION

FROM ALL THE CHERNOTSKYS

MAZEL TOV TO OUR DAUGHTER
FERN

LOVE, MOM & DAD

633-4000

4621
16TH AVE.
BROOKLYN 4.
NEW YORK



kerne-derge
EXCLUSIVE FURS

CONGRATULATIONS AND ALL THE BEST
TO OUR DAUGHTER
FRAN

With Love,

MOM, DAD & MERRY

LEBOWITZ PINEVIEW HOTEL

Fallsburg, N.Y.

Endorsed

Tel (212) 279-3854

MAZEL TOV
TO BARBARA GRANOFISKY

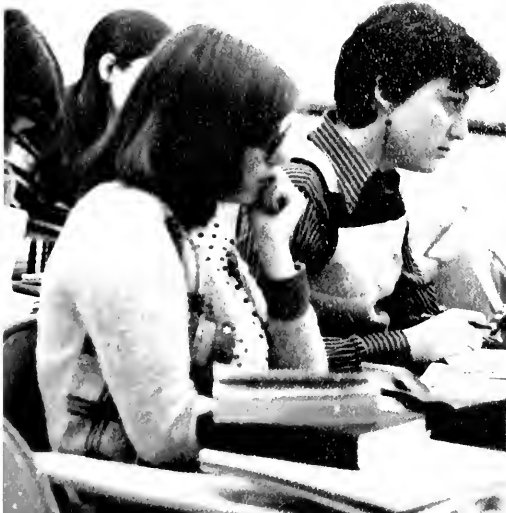
MAZEL TOV TO
SUSAN AND HER CLASSMATES

MR. & MRS. JOE STARESHEFSKY

MAZEL TOV TO OUR BETH

With all our love,
Mom, Dad, Terry and Grandpa

CONGRATULATIONS TO
MIRIAM KOFMAN
ON HER GRADUATION



MAZEL TOV TO
BARBARA MILLER GRANOFKY

Heartiest congratulations to the graduates. Best wishes for
your continued success.

M. D. Grebenau
(Gabbai)

J. LEVINE RELIGIOUS SUPPLIES INC.

Manufacturers & Importers
58 Eldridge Street
New York, N.Y. 10022

GOOD LUCK
FROM MARTY & GAIL
TWERSKY

MAZEL TOV TO OUR
WONDERFUL DAUGHTER &
SISTER

CORINNE

Love always,
Mom, Dad, Jay, Judi & Shaye

**MAZEL TOV
AHUVA**

Your charm and wit are only
matched by your beauty

To my future daughter, Bonnie
Mazel Tov upon your graduation.
May you always be successful in all your endeavors.

Love, Mother Goldberg



**MAZEL TOV TO OUR
DEAR DAUGHTER UPON HER
GRADUATION**

**Mom, Dad, Sam, Max, Milton
and Bobby**

Congratulations and Best Wishes

Mrs. A. Steinman

Mazel Tov to our niece Fern

Love, Uncle Stanley & Aunt Helen

**MAZEL TOV TO OUR NEW
GRANDDAUGHTER SUSAN**

Bubbe and Poppie Dichter

Love and best wishes for a bright future, to our beloved
daughter, Sharon.

**Rabbi and Mrs. Norman
Twersky
and your sisters and brothers**

JOEY'S

Golden Scissors Ltd.



(212) 459-2639

102-43 Queens Blvd.
Forest Hills N.Y. 11375

The search for a great haircut ends here.

MCDONALD'S

184 St. and Amsterdam Ave
New York, N.Y. 10033



MAZEL TOV
to our niece
LEAH

MR. & MRS. JACK SZMEISER

Best wishes to the graduating class from
Berent & Smith
94 Irvington St. NYC
Discount Clothing Center of the East Side

Mazel Tov to our Beth
with all our love.

MOM, DAD, TERRY AND GRANDPA

PHOENIX
STATIONERY
CORPORATION

Printers Stationers

42 EAST 33rd STREET, NEW YORK, N.Y. 10016
LExington 2-3725

MAZEL TOV & BEST
WISHES TO OUR DAUGHTER
BONNIE

MR. & MRS. ROSENBAUM

Congratulations to
Annie
and the entire graduating
class

MR. & MRS. S.
MOSKOVITZ

ROBBY & RULLY



Bondy Export Corp.

40 Canal St.
New York, N.Y. 10002

Congratulations and best wishes
from Uncle Nathan and Aunt Regina

BONNE CLEANERS

56 East 34 St.

NYC 10016

Weingard Bros. Meat Co.
89-30 Main St.
Kew Garden Hills, N.Y.

J. Levine Religious Supplies

58 Eldridge St.
New York, N.Y. 10002

Bell Yarn Co.

75 Essex St.
New York, N.Y. 10002

**YESHIVA UNIVERSITY
WOMEN'S ORGANIZATION**

55 Fifth Ave.
New York, N.Y. 10003

To Esther,

Mazel Tov and Best Wishes
for Success always.

Love,
MAIKIE & NORMIE



The elegant sound in Jewish Music

MIZMOR SHAR ORCHESTRA

Paul Glasser
137-05 83 Ave. 212 847-2135
Jamaica, N.Y. 11435

Bracha V'Hatzlacha upon graduation to:
Rasha Sima Reichert
and
Adele Reichert

Rabbi & Mrs. Jerome Fishman

Mazel Tov and Best Wishes
to
Leah

May you go from strength to strength

Rabbi & Mrs. R. Carmi,
Sharon, Rena, Rochelle and Ora

Esther's Kosher Dairy
Restaurant

165 Madison Ave.
New York, N.Y. 10016

Wishing you all the best in
the future. Mazel Tov

THE SOPHOMORE CLASS

To our wonderful daughter, Jackie
on her graduation. May you go from
strength to greater strength.

Mom & Dad Kirschenbaum

Congratulations To
Rashie & Adele --
The Women in My Life

ASHER

Poor through loss this year of
My beloved grandmother

Jennie Bessem z'l

But greatly enriched with
the treasure of memories
Of her love and my years
of knowing her.

Suzanne Esther Zemel

Mazel Tov to our niece Beth on
her graduation

With all our love,

AUNT RAE & UNCLE BERNIE



MAZEL TOV to my sister
Bernie

Love,

MARK

“If there is a will, there is a way”

Good Luck Ahuva!

**RABBI & MRS. HYMAN FRIEDMAN
& FAMILY**

BLOCH PUBLISHING

915 Broadway
New York, N.Y. 10010

Wishing You the very
best upon your
graduation.

Compliments of

EIFFEL CONSTRUCTION



Mazel Tov to
Esther Epstein
and her classmates upon their graduation

May Success and Happiness Be Yours
Always
Love,

MOM, DAD & FAMILY

Best Wishes To Our

Beloved Daughter

MOLLY

upon her graduation

The best of MAZEL all her life.

MR. & MRS. S.
ZIMELMAN

Congratulations
SARAH
and entire graduating
class.

Compliments of

ALLIED LUMBER CO.



Dear Pnina,

Knew you would make it. Mazel Tov and good luck next year.

Love,
Uncle Moe,
Auntie Rose, Alan
& Gray

Mazel Tov to our beloved
daughter Pearl on her
graduation.

Love, Mom, Dad,
Eddie & Manny

Best Wishes to you Pearl,
on your graduation, you've finally made it.

Love, Uncle Mendle, Auntie Valerie
Gloria & Bernie

Li-ishti Hayikara Peninaleh,
Ichulin liregel siyumech. Si lav chashuv zeh bi-
chayal ubichayech, ubichayei nisuech.
Tova Torah Im Derech Eretz
Mi-baalacir haakev, Zvika



The Observer

Published by Stern College, an undergraduate division of
Yeshiva University
First Class Rating Printed by Enlightenment Press, Inc.
Published Every Two Weeks—Subscription \$3.50 per year

EDITORIAL BOARD

Editor-in-Chief	Anita Gittelman
Executive Editor	Boni Nathan
Managing Editor	Judy Fruchtman
School News Editor	Judy Yager
Jewish News Editor	Riva Alper
Features Editor	Susan Metzger
Research Editor	Tammy Fredman
Contributing Editor	Karen Taylor
Corresponding Editor	Rachael Shapiro
Production Editor	Judy Altshuler
Make-up Editor	Sharon Krug
Headline Editors	Debby Fredman, Janice Goldberg
Copy Editors	Susan Lebowitz, Deina Shapiro
Assistant to the Editor-in-Chief	Chaya Hilsenrath

TECHNICAL BOARD

Business Manager	Paulina Secemaki
Photography Editors	Valerie Margolis, Dori Shartz
Art Editor	Kindy Ganz
Typing Editor	Martha Handlar
Exchange Editor	Debby Herman

ASSOCIATE BOARD: News: Ashira Rapoport, Features: Roberta Pruskin



"Our highly skilled and alert staff is ready to meet the challenges of life."

**STERN COLLEGE
ALUMNI ASSOCIATION**

Wishes All Graduates

Mazel Tov

and

Best Wishes

PATRONS

In Memory of Dr. Morris Epstein

Rebecca Babouri
Rachel Brand
Beth Bresler
Leah Carmi
Debbie Deutsch
Margie Dimenstein
Rachayl Eckstein
Ahava Friedman
Janice Goldberg
Mary Gutreiman
Evelyn Hofflander
Deborah Kamaras
Claudia Koertig
Miriam Levine
Helene Marcus
Annie Moskowitz
Liora Nestelbaum
Marilyn Oppenheim
Arlene Planka
Louise Potash
Jennifer Rudin
Evelyn Silver
Susan Wind
Shelly Winter
Gail Zaret
Debbie Zucker

"Train up a child in the way he should go, and even when he is old, he will not depart from it."

Proverbs

The Junior Class

President Miriam Pfeffer
Vice-President Pauline Secemski
Secretary Susie Kofman
Treasurer Judy Yager

Mazel Tov

to

Kathleen Fendrich

What the world needs now is
A few more graduates like us.

Mazel Tov To Us All
Hooray — We Finally Did It!

President Corinne Feinstein
Vice-President Esther Epstein
Treasurer Fern Landesberg
Secretary Mimi Ribner

Mazel Tov
to
Esther Fuchs Berger
upon her graduation

MR. & MRS. HERMAN BERGER

Congratulations
and
Best Wishes
to
Esther Fuchs Berger

MR. & MRS. LEONARD FUCHS



The Staff of the year is as follows: For the

Dean David M. Phil St. U.

Miss Lamer Ray of Amherst Harbor

Ira Bejani, Hants
for photography





O grant us long life,
A life of peace and well-being,
A life of blessing and sustenance,
A life of physical health,
A life of piety and dread of sin,
A life free from shame and disgrace,
A life of wealth and honor,
A life marked by our love for Torah and
our fear of Heaven,
A life in which the wishes of our heart
shall be fulfilled for happiness.

Amen

